

## TEXTE 23

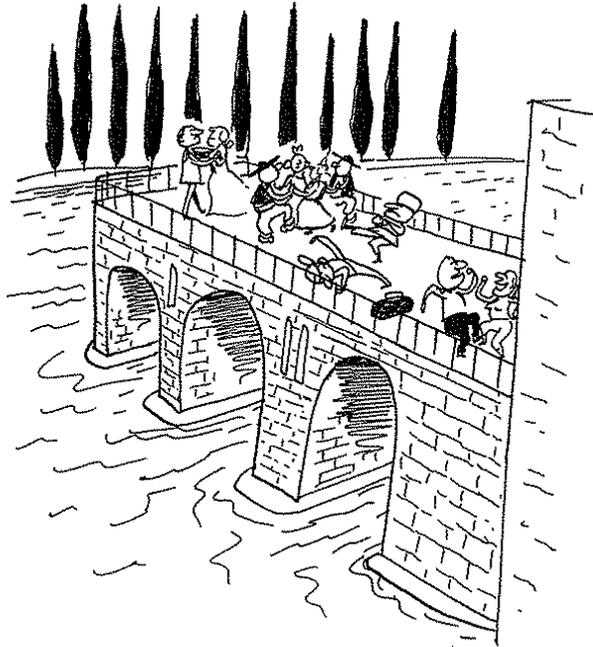
# SUR LE PONT D'AVIGNON...

### Objectifs grammaticaux

Une expression de la conséquence:  
si bien que  
Approche de la forme passive

### Objectifs lexicaux

Quelques termes d'architecture civile  
Quelques termes de théâtre



\* \* \*

Dans les écoles étrangères qui enseignent le français, un des premiers textes que l'on apprend aux enfants est une chanson très populaire en France: « Sur le pont d'Avignon on y danse, on y danse/Sur le pont d'Avignon on y danse tous en rond. » Si vous allez en<sup>1</sup> Avignon, vous le verrez, mais sans aucun doute vous serez un peu déçu. En effet c'est un très vieux pont construit au XIII<sup>e</sup> siècle. Il a été emporté à plusieurs reprises par les crues du Rhône. Jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle, on l'a reconstruit régulièrement avec patience jusqu'au jour où les Avignonnais ont compris que cela ne servirait à rien. Toujours il était emporté. Donc ils l'ont laissé ainsi, si bien que maintenant on n'en voit plus que la moitié. Il ne reste plus que quatre arches.

Mais il y a bien d'autres choses à voir en Avignon. C'est une ville d'art pleine de charme car elle est entourée de remparts du XVI<sup>e</sup> siècle encore en très bon état.

Le Palais des Papes domine Avignon. C'est un superbe édifice gothique du XIV<sup>e</sup> siècle qui sert de cadre splendide aux nombreux concerts qui s'y donnent. Il est en effet exceptionnel que les papes aient quitté Rome pour venir s'installer en France; c'est ce qui est arrivé au XIV<sup>e</sup> siècle. Sept papes successifs ont résidé dans ce palais.

1. En général quand on veut marquer qu'on va dans une ville, on emploie la préposition « à ». Ex.: Je vais à Paris. Dans le cas très particulier d'Avignon dont le nom commence par une voyelle, on emploie la préposition « en ».

Cependant ce qui fait la popularité d'Avignon actuellement c'est son festival de théâtre. Fondé en 1946 par Jean Vilar qui voulait créer un véritable théâtre populaire dans une région hors de Paris, il rassemble chaque année en juillet toutes sortes de troupes théâtrales. Si vous êtes une troupe vraiment professionnelle, vous avez droit à un emplacement réservé *in c'est-à-dire* à l'intérieur de la ville, la place de choix étant la cour d'honneur du Palais des Papes. Si vous n'êtes pas une troupe bien célèbre et si votre nom est encore inconnu, vous pourrez jouer *off*, c'est-à-dire dans un emplacement un peu éloigné du centre. Pour vous consoler vous pourrez boire à la terrasse d'un des innombrables bistros chaleureux et poétiques du vin des Côtes-du-Rhône, la grande spécialité de la région.

\* \* \*

### Compréhension du texte

1. Connaissez-vous la chanson : *Sur le pont d'Avignon* ?
2. Pourquoi peut-on être déçu actuellement quand on voit le pont d'Avignon ?
3. À quelle époque ce pont a-t-il été construit ?
4. Quelle est la cause de ses destructions successives ?
5. Pourquoi dit-on d'Avignon qu'elle est une ville d'art ?
6. Qu'est-ce que le palais des Papes ?
7. De quelle époque date-t-il et pourquoi l'a-t-on construit ?
8. En quelle année le Festival de théâtre a-t-il été créé ?
9. Quel était le but de son fondateur ?
10. Toutes les troupes de théâtre peuvent-elles se produire en Avignon ? À quelles conditions ?
11. Quel est le cru (le nom du vin de la région) dont les habitants sont fiers ?

### Sensibilisation grammaticale

#### **1. Une expression de la conséquence : « si bien que »**

Dans le texte on relève la phrase : Donc, ils l'ont laissé ainsi, **si bien que** maintenant on n'en voit plus que la moitié.

Ce qui veut dire : Ils l'ont laissé ainsi. La conséquence est que maintenant on n'en voit plus que la moitié. Quand on écrit **si bien que** après une affirmation, on exprime toujours une conséquence.

Sur le modèle suivant, écrivez trois phrases.

Modèle : *Avignon est une ville de Festival de théâtre si bien que chaque année les touristes viennent très nombreux.*

## APPROCHE GÉNÉRALE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Les nombreux visiteurs d'Avignon vont dans les hôtels et les restaurants si bien que .....

Mes amis aiment beaucoup le théâtre si bien que .....

Le Rhône est un fleuve souvent très fort si bien que .....

### 2. La forme passive

a) Dans le texte on relève la phrase: Il (le pont) a été emporté...

Cette phrase signifie que le pont a subi malgré lui une action. C'est la forme passive, qui s'écrit avec le verbe être au passé composé suivi du verbe conjugué. Par exemple: Il a été guéri en deux mois. Le pont a été reconstruit etc.

Sur ces modèles, écrivez trois phrases à la forme passive.

Le Palais des Papes ..... (construire) au XIV<sup>e</sup> siècle.

Le Festival de théâtre ..... (fonder) par Jean Vilar en 1946.

Une pièce de théâtre nouvelle ..... (créer) en Avignon en juillet dernier.

### Enrichissement lexical

a) Qu'est-ce que: l'arche d'un pont? un rempart? un édifice? la popularité d'un festival? un emplacement réservé?

b) Quelle différence faites-vous entre une troupe professionnelle et une troupe d'amateurs?

c) Trouver un autre mot de même sens (un synonyme) pour remplacer le mot résider.

### Proposition de dictée

Avignon est une ville très vivante car chaque année les amateurs de théâtre s'y retrouvent pour un festival célèbre. Des troupes de toute l'Europe donnent des spectacles, si bien que le visiteur peut voir quatre ou cinq pièces de théâtre par jour. Le grand édifice qui domine Avignon est le palais des Papes construit au XIV<sup>e</sup> siècle à une époque où les papes résidaient en France. Le pont d'Avignon est connu dans le monde entier à cause de la chanson mais en réalité celui qui le voit est déçu car il ne peut plus danser. Il ne reste plus que quatre arches, si bien que le pont est coupé en deux. Avignon est une ville entourée de remparts.

## **Application**

### **Travail oral**

Exposé

Aimez-vous le théâtre? Dites pourquoi vous l'aimez ou vous ne l'aimez pas.

Jeu de rôle

- Vous voulez monter une troupe de théâtre amateur.
- Vous demandez à des copains d'en faire partie.
- Vous leur présentez une proposition de pièce
- Certains sont enthousiasmés et voient tous les avantages du projet.
- D'autres ne sont pas enthousiasmés du tout et voient toutes les difficultés du projet, etc.

### **Travail écrit**

Vous rédigez une lettre à l'intention de l'Office du tourisme d'Avignon pour réserver deux places de théâtre et une chambre d'hôtel pour le Festival.